

FERAHFEZÂ KÂR^(*) Beste : Dede Efendi (1778-1846)

Güfte : Dede Efendi
(Kast-i Cennet havz-i Kevser âb-i hay)

Mus. ammes
♩ = 120

1. Ten dir dir dir ten dir ten nen ni tâ nâ

2. dir ten Ten ni te nen nâ dir dir tâ

3. nâ tâ nâ dir ten Ten ni ten ni ten nî

4. ten nen na tâ nâ dir ten (saz)

5. Kas ri cen net hav zi

6. kev ser â bi HAY hay râ nâ

7. yi men (saz...) Zev ki soh bet

8. kû se i yâr hey yar

9. hey hey râ nâ yi men (saz...)

10. Ten dir dir ten nen ni ten nen ni te ne ni te nen iten

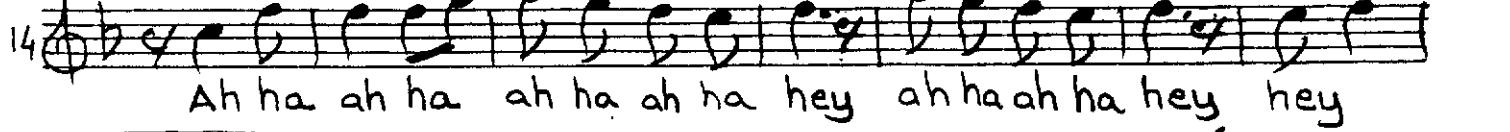
11. Dir dir ten nen ni ten nen nâ dir dir ten

12. zev ki soh bet kû se i yâr

(*) Konservaluar; Ezgi, Türk Müzikleri, Nushabası konserlerinde tekrar yarılır.

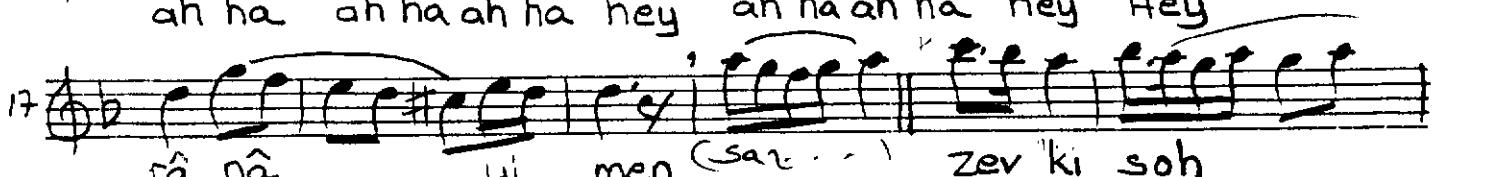
Ferahferâ Kar - 2 -

13 

14 

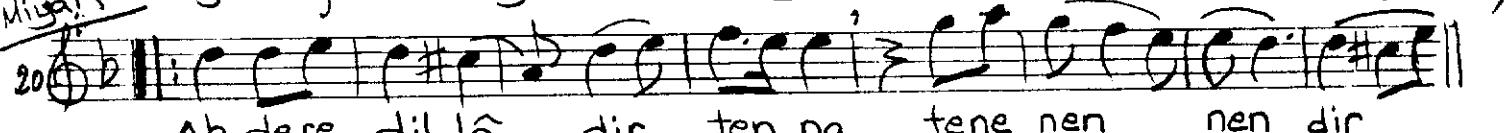
15 

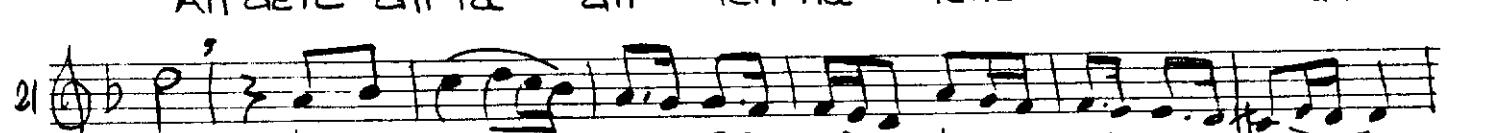
16 

17 

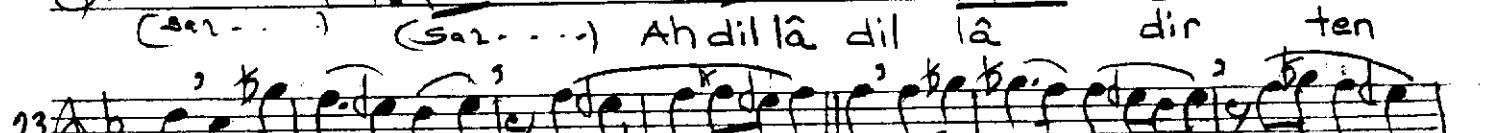
18 

19 

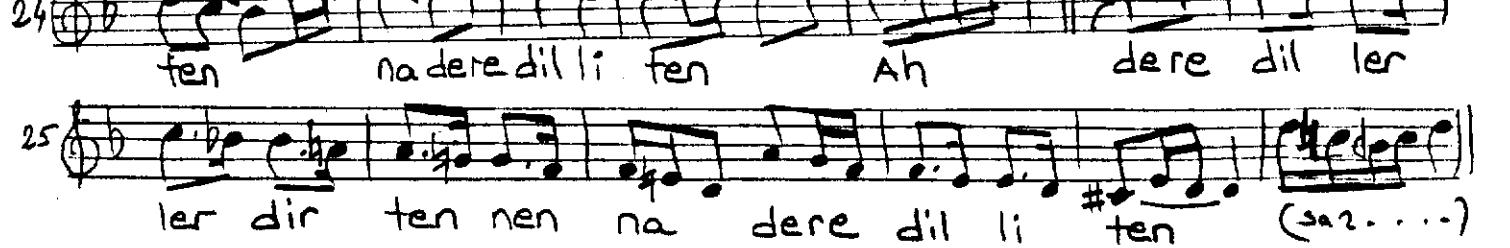
Mizan 

21 

22 

23 

24 

25 

Ferakfenz Kâ - 3 -

26 Gör me mis dir böy le câ

27 yi bi be del (saz---) Ah Kay se

28 rü Fag fü ru Cem Kâ

29 vu su Key (saz--) Ten ten ne

30 nen ná a ten ten ne nen ná dir dir ten dir

31 til lil lil len ná te hen ti ná fa ná

32 dir dir ten ten ná dere dil li ten

33 (saz---) Ten dir ten nen ná dere dil li

34 ten (saz---) pa di sâ him

35 óm rün ef zum (zün) e de

36 Hak hay ra ná yi men (saz--)

37 rü zü seb vir dim bu →

Frankfurter - 4-

38 dur mâ nen di ney hey
 39 râ nâ yi men (sar---)

Kasr-ı cennet havz-ı kverser âb-ı hay "
 Zerk-ı sohbet kûse-i hey yâr hey
 (Yâr' hay yâr hey)
 Görmemişdir böyle câ-yi bî-bedel "
 Kayser ü Fâgfür u Cem, Kâvus u Key "
 Padişahim, ömrün eftün ede, Hâk "
 Rûz ü şeb virdim budur, mânend-i ney "
 verin fâilitün, fâilitün, fâlitün: Dede Efendi.

Kasr+Cennet; Cennet köşkü

Havz-ı Kverser; Cennete girişte içten ve yakından seen

Âb-ı Hay : ölümsüzlük suyu (hayat suyu)

Câ-yi bî-bedel : Esirin gizellikleri yer

Kayser : Roma ve Bizans imparatorlarının lâkabları

Fâgfür : Çin imparatorlarına verilen ad

Cem : Büyükkâtiblerin lâkabı

Kâvus(^{arzâne}_{îmân}) : İran sahalarından binânnin adı

Key : Büyük hükümdar

Eftün : Ziyâde, fazl, fazla

Rûz ü şeb : Gece ve gündüz

Vird : Sürelî söylenen (duâ)

Mânend-i ney : Ney gibi.